

مجمع الأمثال

2248 - أَضَلُّ مِنْ مَوْؤُودَةٍ .

هي اسم كان يقع لى مَنْ كانت العربُ [ص 425] تدفنها حَيَّةً من بناتها قال حمزة :
واشتقاق ذلك من قولهم " قد آدها بالتراب " أي أثقلها به ويقولون : آدتُه العلاءة
ويقول الرجل للرجل : اتَّئِدْ أي تثبت في أمرك .

قلت : هذا حكم فيه خلل وذلك أن قوله اشتقاق المؤودة من آدها بالتراب لا يستقيم لأن الأول
من المعتل الفاء والثاني من المعتل العين تقول من الأول : وأد يئِدُ وَاؤْدًا ومن
الثاني آد يؤد أودا اللهم إلا أن يجعل من المقلوب ولا أعلم أحداً حكم به .
قال حمزة : وذكر الهيثم بن عدي أن الواد كان مستعملاً في قبائل العرب قاطبة وكان
يستعمله واحد ويترك عشرة فجاء الإسلام وقد قلَّ ذلك فيها إلا من بني تميم فإنه تزايد فيهم
ذلك قبل الإسلام وكان السبب في ذلك أنهم منعوا الملك صَرَيبته وهي الإتاوة التي كانت
عليهم فجرَّ دَإِليهم النعمانُ أخاه الريان مع دَوْسَر ودوسر : إحدى كتائبه وكان أكثر
رجالها من بكر بن وائل فاستاق نَعَمَهم وسَيَدَى ذراريهم وفي ذلك يقول أبو المشرح
اليشكري :

لما رأوا رَايَةَ النعمان مُقْبِلَةً ... قالوا أَلَا لَيْتَ أَدْنَى دَارِنَا عَدَنُ .
يا لَيْتَ أَمَّ تميم لم تكُنْ عَرَفَتْ ... مُرَّاً وَكَانَتْ كَمَنْ أَوْدَى بِهِ الزَّمَنُ .
إِنْ تَقْتُلُونَا فَأَعْيَارُ مُجَدِّعَةٍ ... أَوْ تُنْعِمُوا فَقَدِيمًا مِنْكُمْ الْمِنَنُ .
فوفدت وفود بني تميم على النعمان بن المنذر وكَلَّموه في الذَّرَارِي فحكم النعمان
بأن يجعل الخيار في ذلك إلى النساء فأية امرأة اختارت زوجها رُدَّتْ عليه فاختلفن في
الخيار وكان فيهنَّ بنت لقيس بن عاصم فاختارت سَابِيَهَا على زوجها فَنَذَرَ قيس بن عاصم
أن يدسَّ كل بنت تولد له في التراب فوَأَدَّ بِضُجِّ عَشْرَةَ بِنَاتٍ وبصنيع قيس بن عاصم
وإحيائه هذه السُّنَّةُ نزل القرآن في ذم وأد البنات